

39

京都仙洞御所二條御宮
桂修學院離宮
寫真實測圖集

第卅四集

0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 50 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5

始



0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

京都桂離宮御寫眞及實測圖集

會報

第三十四集目次

- (141) 二條離宮 遠侍 勅使の間障子
(142) 同 同 同

御建物の内遠侍ご式臺の障子には腰に張付ありて
彩畫うるはし。傳に桃山より移されしこ聞けざい
かゞにや。

桂離宮遺補

- (5) 桂離宮 中書院七賢の間 内部

- (6) 同 同 西側襖

七賢の間西南隅より一の間及三の間を望みて撮影
せり。西側は戸襖にて外側は間平戸となり内側に
繪を貼れり。

- (7) 桂離宮 萤谷高地より中島を見る

- (8) 同 中島より瀧口を見る

松琴亭より螢谷に赴き、中島より御瀧口のかたを
顧みて撮影せり。また次なるは中島に渡りて同じ
かたを撮影せり。

桂離宮解説
桂離宮記
桂版目次
一枚
六枚
一枚
九枚

昭和七年四月二十日印刷
年四月二十一日發行
五

編輯發行 兼印刷者 川上邦基

東京府多摩郡代々橋町
代々木初臺七一九番地

注
本圖集は定價を以て賣買する事を禁ぜら
る。收輯の圖版は宮内省の御許可なく轉
載複製又は改竄轉寫する事を得ず。(尙著
作權者の同意を要す)

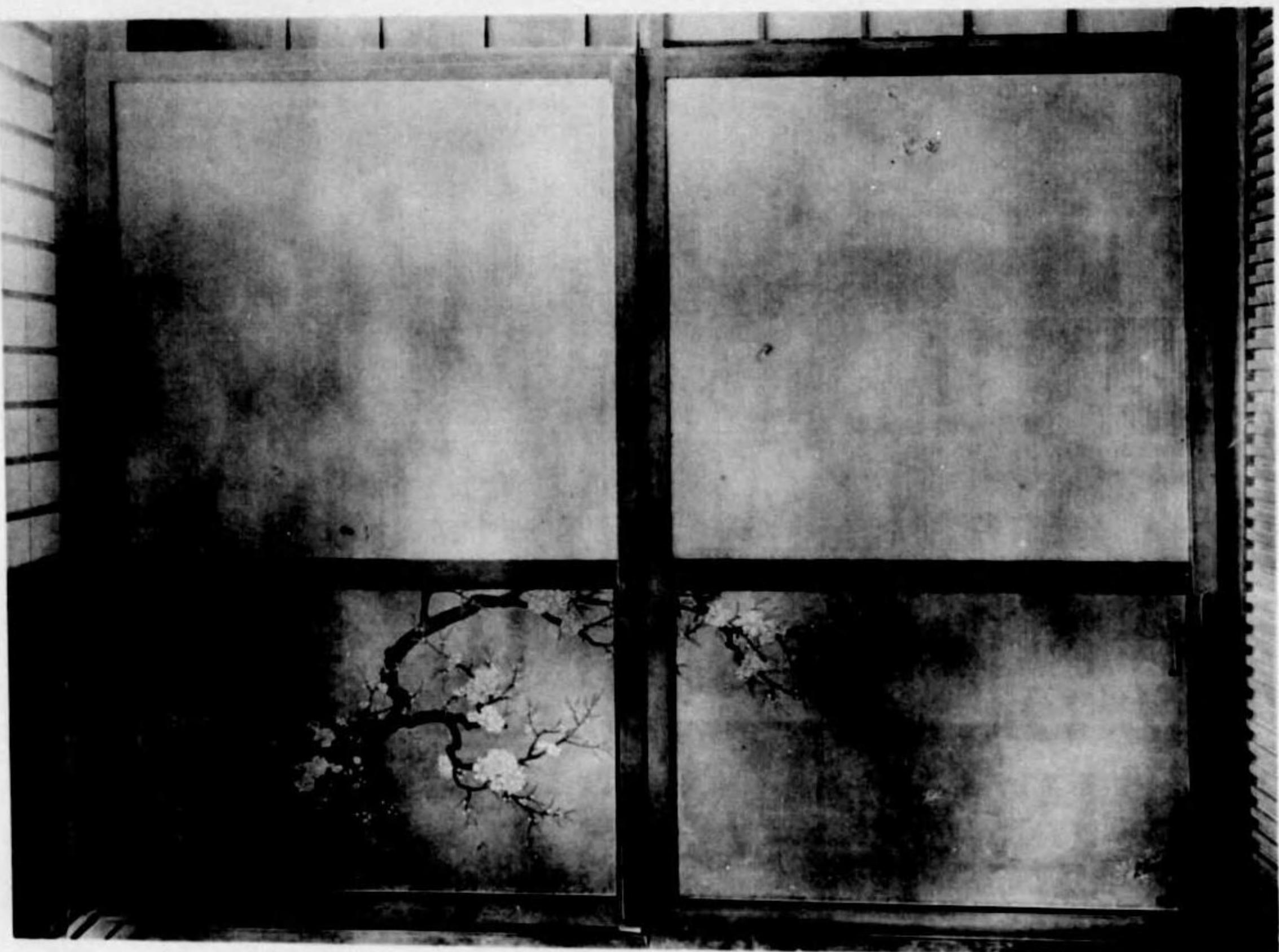
東京市外代々木初臺七一九番地
電話四谷(35)六四六二番
機替東京六九三四番
發行所 古建築及庭園研究會

○本集は桂離宮の結果をつけるために合本用目次
と解説を發行しました。なほ桂の寫眞は數葉あ
りまして次集に出します。合本は洋風堅藏製本に
する筈で殆んと見本も決定しましたが、御自分で
御考通り製本される方々の御便宜に圖集冊號と圖
版番號の見出しを掲げます。

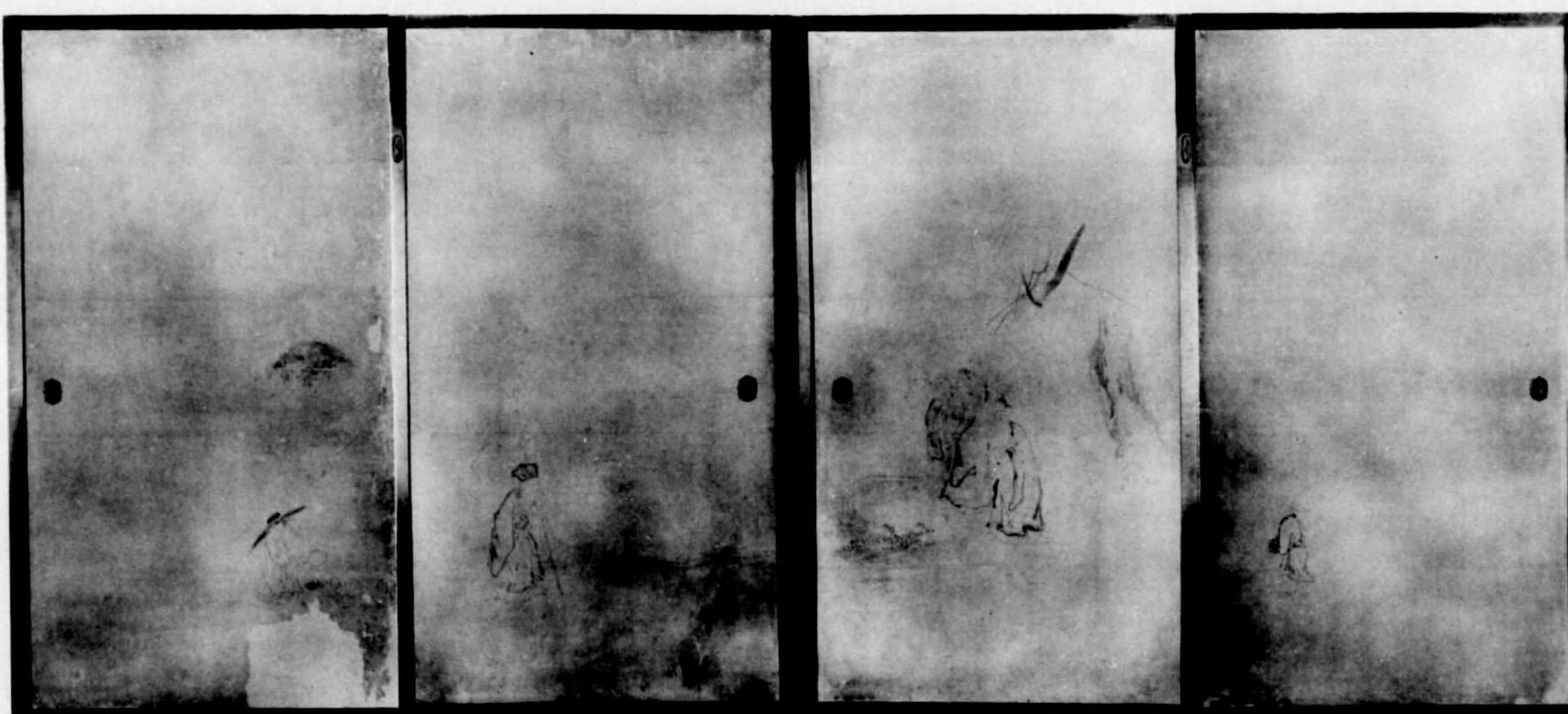
○前内匠頭東久世男爵閣下の題字は次集に出しま
す。

0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |¹⁹ 70 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5

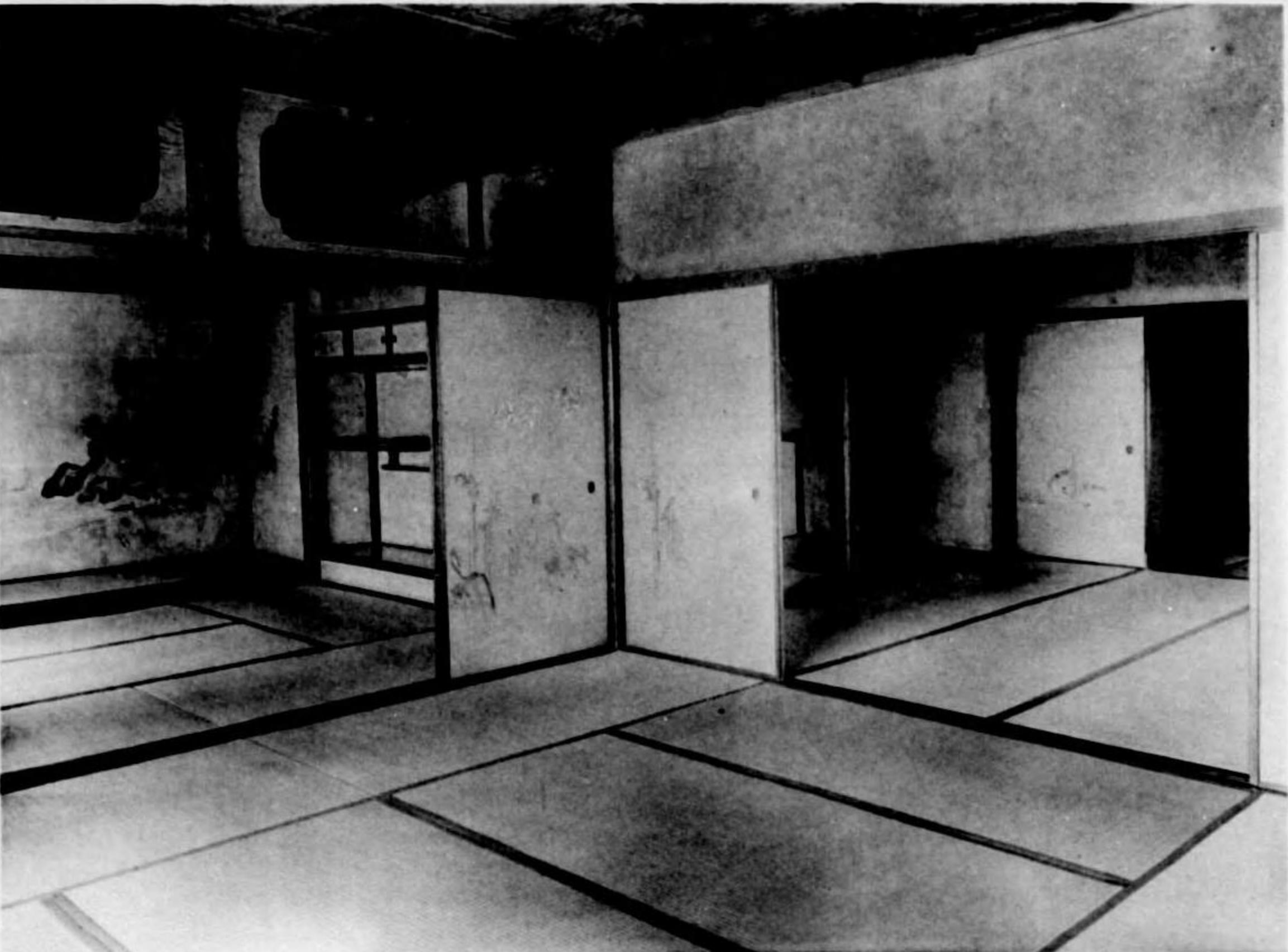




二幅牆面 畫作：劉懋心開 紙子
Paper screen with picture decoration, Chahouxiang, Ming Detached Palace.



桂离宮二中唐院二の間内障子
Sliding doors of the 2nd room (Nishi-no-maku), Katsura Detached Palace.



桂離宮 中書院 二の間内観
Inside view of the 2nd room, Chishoin, Katsura Detached palace.



View of gully, leading down to stream, Keweenaw Peninsula



Hanakubane Garden
View of garden looking from the west of pond, Sakai, Amagasaki District

桂離宮御寫眞及實測圖

序 説

桂離宮は京都市右京區桂村下桂にありて、都心を西南に約一里、東は桂川に臨み、南は丹波街道に接する一角に位し、織田氏のころ、一たび細川氏の先藤孝の所領せる所なりといふ。豊臣秀吉の勅を天下に稱するや、正親町天皇の一の宮とならせられし陽光院の第六の御子、智仁親王を請ひて、猶子となせしも、直ちに拜辭し、自から奏請して、天正十七年(二四九)新たに八條宮家を創め、同十九年(二五〇)御歳十二にして、親王宣下加冠あらせらる、これを桂離宮創建の宮となす。細川侯爵家の所蔵に係る「智仁親王御記」は慶長元年(二五六)に始りて、元和七年(二八一)に終り、其間慶長四年(二五九)より八年(二六三)までは、全く御日記の體を以て毎日の出来事を細叙せられたるものなり、いま御記を接するに、

新宮邸は秀吉歿後、慶長七年(二六二)工を起し、書院御茶屋等の建築あり、其十四年(二六九)十二月には新殿にて御振舞ありしも、未だ桂御別業の記事を見ず、天和二年(二七六)親王連歌衆亂舞衆を御供として川勝寺に瓜を見物せられ、且つ桂川を逍遙せられたるの記事あるに係らず、川勝寺の對岸御別業には歩を往げられざりしか、其記なし。然るに元和六年(二八〇)六月十八日の項に、

下桂茶屋普請する度々客あり

の記事ありて、こゝに始めて桂御別業の構作に御着手のことを確むるを得たり。これより五六年の間は、屢々御別業に於て雅會の行はれしが如く、現に離宮古書院の一隅に掲げらる、「桂亭記」の扁額は、寛永二年(二八五)九月、金池院崇傳の撰文に係り、麗句を聯ねて桂殿雅遊を叙せり、然るに寛永六年(二八九)四月、親王薨去ありて御子忠親王嗣ぐ、これを御二代の宮となす、御齡僅かに十歳なり、依て御別業に於ける雅筵の如きは、親王御成年まで打絶えたる事なるべし。

親王は寛永十九年(二三〇)小松中納言利常の女を納れて妃とし給ひ、明暦三年(二三一)七二品に叙せられし

も寛文二年(二三二二)御齡四十四にて薨ぜらる、されば親王の御盛時は正保慶安承明暦萬治まで、十七八年なりと考へべきなり。

爰に「桂御別業の記」また「桂御別業の事」と題する二種の寫本あり。東山御文庫にも「桂御別業の記」と題する御記錄を藏せられ、内匠寮出張所にも亦同題の記録ありて、前者は未だ拜覽したることなきも、其抜萃せられたる断片を以て、内匠寮藏本と比するに略同一にして、又これを前二寫本と較ぶる時は其記述甚だ相似たり。たゞ其筆者と年代とを確むる能はずと雖も、其記事には確實なる點頗る多し。^{いま}「御別業の記」の起筆と「御別業の事」の同段とを較べんに「記」には

御元祖智仁親王^{號桂}天正の末つかた豊太閤より小堀遠州政^一_{號茶}に命じて造進し給ふ、庭作古書院等是也。其砌門弟^{出納大藏少輔}山科出雲之輩遠州の指圖をうけてしつらひの御茶屋は瓜畠の御茶屋^{今は}を始として月波櫻^市守^{光日向守玉潤坊}の御茶屋とも云。竹林亭^{御茶屋とも}云今はし續いて御二代宮智忠親王^{號天}造増有しも遠州に^{伏見在役中}仰せられて悉く作らしめ給ふ中にも妙蓮寺の玉淵坊^{云今はし}まれり妙蓮寺中にも玉淵坊の作庭残れたり。其比八九增管有しを新御殿^云御幸御殿是也。

記し「事」には、

御元祖智仁親王^{號桂}御代造立し給ふ古書院是なり。御茶屋は瓜畠の御茶屋を始として月波櫻^{御茶屋又は月を}造らる其余御二代天香院智忠親王造増ありし作庭の事は小堀遠州政^一_{號茶}伏見在役中毎々參上にて悉く作らしむ其砌門弟^{出納大藏少輔}山科出雲之輩^{山科出雲守}小倉人^{遠州の命をうけて手傳はしむ中にも妙蓮寺の玉淵坊勝}れり妙蓮寺中にも于今玉潤坊の作庭残れたり。玉潤坊の作庭残れたり。玉潤坊の作庭残れたり。

さりて、前者の天正の末つかた遠州の作庭云々は、論議の餘地なき誤謬にて、其他は大差なく、共に古書院瓜畠の御茶屋竹林亭及月波櫻を创始のものに數へたり然も崇傳の「桂亭記」には出郭數歩而別構一茆舍爲茶店其營甚質素也とし之れに挽河臺の名を撰みし事を記せり、依つて智仁親王御創造當時の御別業は、古書院月波櫻、瓜畠の御茶屋、及構外に竹林亭即ち挽河臺ありしものとなすを得べく、而して其御作意は恐らく御一人に出でしか、宮が御作意の御堪能におはせしと考へらる、は「鹿苑日錄^{四十}」に

(元和元年)六月廿七日齋後詣八條殿下、寒温畢而賜盃、々了赴園中池亭、池水清而新竹茂、實奇觀也、又有彌勒石像、作亭蓋之於亭喫茶而歸。

もあり、これは御本邸の事なるが、池水清而新竹茂、實奇觀也と嘆賞し奉れるに於て窺知せらるゝ所なり、而して其御別業の偉觀は崇傳の「桂亭記」よくこれを盡せり。

然るに、實測によりて知り得たる所を以てすれば、古書院の建造は時代稍古く、これを天正比と推断せられ、少しく前説を翻さざるを得ざりしが、偶々西田直養^{四五〇生}の「彼舍漫筆」に秀吉の心を盡くして經營ありし桂里の殿舎を名護屋へ下り給ふ時日用の調度さへそへてのこらず桂宮に譲り給ひし云々、いまも桂の御殿にはその時の調度そのままあるのみかは殿堂も天正の造作なり(要々筆記にも同文あり)

記せり、其全部は信すべからずとも天正造作の一段は吾人の推断と全く符號せり、依つて考ふれば、御創造當時、既に天正頃に造りし古書院のありしを修理し給ひ、月波櫻瓜畠の御茶屋と竹林亭とを加へて、御別業となさせ給ひし御事なるべし。

次で御二代宮御擴築に就いては、灰屋紹益^{二二六九生}の「瞻草」に

都のにしに桂とてしろしめす所有先の宮の御時よりかりの庵たてをかれし其所しつらひ物せよさて、御みづからもいくそたびわたりましまく、て、たくみつかさめして、さまくの亭、かく山を築石をたゝみならへ桂川を分て水せき入らる。

記し、前に引ける御別業の記三本には御創造にあたりしたくみつかさとして小堀遠江守政一の名を擧げ門弟兩三輩の名をも記したり。仍つて遠州に就いて考察するに、智忠親王御成婚の年即ち寛永十九年(二三〇二)には五月江戸に参謁す、九月新院御所修理奉行、越えて正保元年(二三〇四)十一月江戸に召さる同二年(二三〇五)三月赴任の暇たまふとて茶入丸臺を下賜五月比叡山に天海僧正の影堂造營を仰付らる、同四年(二三〇七)二月大病のよし、三月三日歿(以上徳川實記に據る)とありて、其間遠州が江戸にありしは正保元年十一月より翌二年三月までの四ヶ月にして、其他は伏見奉行として在番し、新院御所修理奉行として、また天海影堂の造營に就いて京師に在るの日も多かりしこと、考へらる、此間智忠親王に謁し御別業御擴築に参したるこそなしとせんや疑ふべきなり。

予は屢々桂離宮に参進して元桂宮家に任へし古老の談に耳傾くるの日多かりき、而してこの離宮ほど遠州に關する傳説に富む所は他にあらざるべしと思ひたる事ほど多くの傳説を聽きぬ、而してこの數多き傳説

の生みつけられたる最初のものは果して何なりしや、その御擴築に於て、妙くも遠州がこれに參與したりと考ふるも敢て當らずとは云ふ可からず、自から劃策の衝に當らざる迄も少くとも宮の良きアドヴァイサアたりしなる可し、而してこれを傳説の基因と爲さんす。『御別業の記』に其門弟兩三輩として出納大藏少輔倉光日向守、山科出雲守、玉淵坊の名をも記せるに於て所以なしせんや。

此門弟兩三輩の傳記は未だ詳にするを得ずと雖も、僧玉淵に就いては金閣寺鳳林和尚の日記『隔莫記慶安元年二三〇八七月八日の條に

妙蓮寺之内庭作之玉淵來予初達也。

とあり、庭作之玉淵と記せるは僧侶としての聲譽よりは庭作師として盛名ありしを證すべきなり。前に記せるが如く、智忠親王の御盛時は、寛永の末より寛文の初年まで約十七八年に過ぎず、此間に於ける御別業御擴築を正保を中心とする數年なりと考ふれば、小堀遠州が其門下と共に參劃せること敢て異とすべきにあらず、然れども予は爰に傳説の語るが如き一切を肯定するものにはあらずして、單に遠州も參加したことと認めんとするものなり。

而して御二代宮御擴築の規模に就いては、全く之れを證すべき文献を缺くと雖も、實測の結果知り得たる所より推論して、現在の御規模より御腰掛萬字亭松琴亭の一部、園林堂、新書院等を除く其他となすを至當なりと考へらる。

かくて智忠親王薨去の後ある年、恐らくは寛文初期、新書院の造作あり、松琴亭の一部に佗體御茶席を附設せられたる等の事あり、また瓜畑の御茶屋、竹林亭を除かれたる等の事ありて以て現在に及べるものなりと考へられるれども、新書院修築の如きは少しく政治史の研究に俟つべきものありと思はるゝを以て、之れを後日に譲らざる可からず。

之れを要するに、桂離宮は天正頃の造営に成れる古書院に端を發して、元和年間御別業の形を成し、更らに正保慶安頃に於て擴築し、また其後年に於て新書院其他を加へたるものと稱すべく、其建築の形態に於ては所謂茶の湯を行ふべき數寄屋建築は後補のものに屬し、如何にも茶室より轉化されしと思はるゝ數寄屋造り建築が先建せられたるは一考すべき所なりとす。以下序を逐ひてこれを記さん。

古書院

御中門を入りて所謂遠州好眞の飛石あり、石階數段を上りて御興寄に至る。御興寄は四帖東面す。其脊脱石は六人の脊を並ぶべきより六つの脊脱の稱あり、立ちて御中門を見るに眞の飛石はすぐに青苔の間を貫きて淡雅なる萱葺門に至り、月波櫻を植込に半かくして其前に織部形の燈籠を据え添ふるに稚桜一株を以てし、右方を御庭口に仕切りたるところ、端正犯すべからざるうちに一種山莊の風情あり。ごとより附屬舎へ渡る廊に虎様の名ありて古き手洗石あり。御興寄の内左右に杉戸を建てらる。左に虎萩鬼右に蘆鷺松鶴の繪あり、共に狩野永徳筆といふ。其奥籠の間十帖、鏡懸け今に存す。其奥闇爐裏の間九帖、杉戸あり、諫鼓鶴裏に花籠を描く狩野永徳筆といふ。闇爐裏は本疊一帖を占め、其上部天井は一段高く張上げ、平天井との間に引戸を建て、通風となせり。

御興寄より左に様座敷七帖あり、其奥十四帖これを二の間として其奥九帖の一の間あり。御床一帖南面す。一の間の前は廣様ありて御庭に面す。廣様の左端に御月見臺あり、竹を以て張る。又東面して昇降口あり、其上に『桂亭記』の御額を掲げたり。いま様座敷に移し掲ぐ金地院崇傳の撰也。壁面及襖とも白地に黄土を以て桐花を描り出せる壁紙を貼れる外には格別の裝飾なく、極めて古朴なる書院造にして、他に掌膳詰所の二室を有す。桂川氾濫に備へし高き土壇の上に建つて、恐らくは池塘穿堀の餘土を以て築けりと考へらる。

中書院

古書院闇爐裏の間の奥三の間十帖、其奥二の間八帖あり、右折一の間八帖あり、其裏に浴室東司樂器の間三帖あり、また三の間裏に納戸二帖ある一構を中書院といふ。其床高は古書院より少しく高く、然れども土壇を築くことなくして床下を高く建てられたり、其脚固其他の手法は數回の改修によりて全く残るなきを以て今之れを知る可からず。

一の間は南面す。御床を始め周圍狩野探幽の繪ける山水繪を貼れるによりて山水の間の稱あり。御床二間床脇袋棚小襖四枚、竹、芙蓉、水仙、菊の繪あり。此小襖の建て様中の二枚を内側にし、左右の二枚を外にして世の常と反せるは何の故たるを知らず。棚下壁貼水邊の樹宿り鳥世に名物と稱せらる。棚右脇には瀧見の李白を描

けり。御床の前に爐あれども茶の湯のためのものなるや暖房のためなるや詳にせず。

六

二の間襖の繪は狩野尚信竹林七賢を描けるを以て七賢の間の稱あり、一の間との界欄間は大きく木瓜形を抜きて黒塗様となせり。三の間は御床襖など狩野安信雪に因めるを描くによりて雪の間の稱あり。御床には雪持竹に雉子、襖には竹に雉、蘆雁の圖あり、時に淡彩を施せり。三の間より一の間の西側まで折曲りて櫻座敷あり。浴室樂器の間に到る其取付四帖の開戸金具は笠形にして鎌師嘉長作といふ。樂器の間入口に杉戸あり、内柳鶯杜若外橋に蘆雁の繪あり、海北友松筆といふ。

要するに中書院は古書院に比し用材其他可なりの相違ある建物にして古書院の古朴簡素とは聊か趣を異にせり。

新書院

樂器の間より渡廊を経て新書院に至る廊に腰掛あり、鉢植盆栽など置かれしか。入口杉戸内竹林東坡外尾長鳥の圖あり、狩野探幽の筆といふ。此引手四季花手桶は後藤祐乘の作といひ長さいづれも七寸に餘りて意匠甚だ優れたり。櫻座敷は半分を疊半分を博板とし勾欄を附せり。御水屋五帖次二の間八帖御床一帖木瓜形の吹抜あり、遠州好と稱すれども中書院欄間と同巧なりと考へらる。次一の間御上段三帖(内一帖大目)こゝに遠州好眞の櫻あり。柱櫛ともいふ各部類を異にしたる銘木を寄せて造られたり。開襖には山水人物、小襖には樹木に人物下部の小襖には花鳥の繪あり、いづれも狩野探幽筆といひ、小襖は良尙法親王の筆なりとも云ふ。御櫛に續きて御書院あり天板に唐桑を用ひ窓の上部を松皮形に切りて黒塗縁を嵌し障子四枚を建てたり。御上段は朽材を櫛とし其上部黒塗縁格組櫛板を以て格天井と爲せり。この御櫛御書院等々に就いて記述するは可なりむづかしき事にして例へば御櫛に用ひられたる銘木にしても、當時いづれよりか舶來したる熱帶植物の材たるに相違なきも。今日に於ては全く舶載なく其名稱も不明なるものあればなり。これ古き茶入の挽家等に於て屢々遭遇する所にしてびどり此御櫛に限れるにあらず。御書院の下は夏季には開け放されて御膝のあたりに風を通ずるの工夫あり。

二の間との界には欄間ありて櫛形黒塗の角組となせり。月の字の欄間といふ。其組子が同一平面に組まれた

るに非ざるを珍とすべし。

この一の間をはじめ各室吉野丸太の長押を用ひ、水仙の釣隱を附す。嘉長作といふ。御襖の引手は月の字にして鳥山若狭守輔忠の書かれたるを嘉長の作れりといふ。

實測の結果この御櫛御書院を含む上段は、一たび出来上りたる或は工事進行の中途より計劃一部を改修して作爲したるものなりと考へらる。また月の字の欄間の如きもさなり。然も其作爲には可なりの無理ありて主要なる軸部さえも之れを削せりと考へらる。

一の間の奥御寢の間九帖あり、東南の隅に三角形の櫛ありて縦張黒塗の障子四枚を建つ。寢壁の御櫛と云ふ下段は黒塗の櫛をめぐらして一帖疊入の床となれり。

柱櫛の裏御化粧の間四帖半あり、遠州指圖と稱する御櫛ありて其小襖盡く狩野探幽筆といふ。其奥御手水の間あり竹株張詰にして中央方三尺ばかり井筒の如きあり、一端に蜘蛛手ありて御手水桶を置くべし。其奥御東司、床構ありて香爐臺を置く、其奥御湯殿あり、脱衣場二帖疊敷なり。御寢の間の奥御衣紋の間三帖あり、三段の袋戸櫛あり、其隣納戸八帖とす。御水屋と二の間及御寢の間とを連ねて鏡の間長六帖あり、袋櫛二段を備ふ。

新書院は後水尾上皇東福門院の御幸によりて之れを建つと傳ふれども、御幸に關する記録文獻は未だござりしを語れり、礎石の大なるも其故なるべし。御門外左方に大なる角石あるは、其上に御輿を据えたるなりと傳へらる。

御門を入りて右折、御幸道あり、黒き小石を打込敷きて砥の如く美觀を極む。左折すれば右に紅葉山あり、楓樹

御幸御門

七

を植う。小石道はまぐりに伸びて池畔に絶ゆ、往昔これに朱欄の橋ありて直ちに松琴亭に至りしと傳へらる。今僅かに橋臺を残すのみ。左折幾十の飛石を傳ひて御腰掛に至る。

御腰掛

茶室に附隨する外腰掛にして遠州好いへども必ずしも遠州が作爲とは云ふべからず。前説後補に屬する建築にして恐らくは寛文頃の建造なるべし。前に蘇鐵十數株を植う、蘇鐵山の稱あり、島津氏の獻する所といふ。御腰掛の傍に二重樹形手洗あり、遠州好いふ。

これより石を傳ひて行けば小石橋あり、東方樹林のうち桂川の水を堰きて池に引く、鼓の瀧の名あり。なほ池畔を行き左折して外山に至る、阜上に

四腰掛

あり萱葺の四阿にして四方に腰掛あり狀記字をなす、依て萬字亭の名あり、礎石と柱間と相合はざるによりて再建のものたるを知るべし。御別業の記に

此御庭の四こし掛の礎をみれば九尺餘也久しく御建物破壊したりしを中ころ再造し給ふ也。御茶湯のおり初めはそつ山の外腰掛なり又會席すみて中立の時は此腰かけにいたり給ひたるなるべし。

云々とあり。松琴亭御茶席を後補のものとなすの論據にはあらざれども御茶席と同日の建造たるを物語れり。

こゝを辭して御池に渡せる白河石の一枚橋を過ぐれば松琴亭に至る。橋材は加藤左馬助献上といふ、奥州白河の産石にあらざるはいふまでもなし。橋の北側池中に數石を配して流れの手洗あり、遠州好いふ、茶家の嘆稱する所なり。

松琴亭

離宮内最も低き平面に建てられたる萱葺の御建物にして、一の間十一帖次の間六帖茶席三帖大目水屋三帖、鎌の間長四帖及三帖其他より成る。二代智忠親王御擴築の節建てられたる所にして御茶席水屋等は其後の

補設に成れりと考へらる。

石橋より仰げば破風東面して松琴の御額懸る。後陽成天皇の宸翰なり。御茶席端り口より次の間六帖の横を通りて一の間前に至れば博板椽の外に水屋及び爐あり、櫛其他の意匠配置證目すべきなり。

一の間十一帖床一間、貼付青白の加賀奉書を石壁に交張し、櫛持袋は上部開戸、下部小襖二枚、山水人物繪あり、狩野探幽筆といふ。此横に石爐あり、其上部持袋小襖四枚、水邊樹木小禽の墨畫同筆といひ、引手結紐形は嘉長作といふ。東側次の間六帖の間仕切襖は御床の意匠と同じく加賀奉書を貼れり。其上部櫛間は麻の莖を列べたるものなり。六帖は床なく達櫛上部持袋小襖二枚、繪は狩野探幽榮螺の引手は嘉長作といふ。櫛下瓢形の窓は御茶席道具疊先窓に當れり。次御茶席は遠州好八ツ窓の御闇といふ。本疊三帖大目疊一帖にして下座床なり。實測の結果其小屋組構造其他より推論して此御茶席は一部建築を改修して後補せられたるものと考へらる。當時遠州八ツ窓の席は八幡瀧本坊其他にも存在せしを以て、其いつれかを模して建設せられたるもの、如く決して遠州在世の間に好みたりとは信ぜられず、或は他所に好み置かれしを移築せられしこそを考へらるゝも、單なる臆測に過ぎざるべし。壁面一帯に桂川氾濫當時の高水標を残されたるは御風懷のはぞを忍び奉るよきよがなり。

松琴亭をいで、池畔を行く、土橋あり、このあたり疊谷の稱あり、夏夕疊火の状思ふべし。土橋を過ぎて右折丘をのばれば水盤の燈籠あり、賞花亭に至る。

賞花亭

詠茶屋の御趣向なるべし清穏なる御茶屋にして別にたつたやの名あり、賞花亭の御額は良尙法親王、たつたやまた龍田屋と綏簾にあるは青蓮院尊朝法親王御筆といふ賞花亭と稱するはこれより嵐山の花の眺めあるにより、だつたやと稱するはこのあたり紅葉の樹多ければなりといふ。こゝを辭して阜を下り池畔に沿ひて左折すれば園林堂に至る。

園林堂

宮家御代々の尊牌を置かれし所にして寛文頃の建造なるべし。後水尾天皇の御宸翰を額こす、堂前八重櫻は

奈良の都の名種といふ土橋を渡りて十數歩右方に櫻梅の銘木あり、前方には桂木の大樹あり、左折して笑意軒に至る、途に三角燈籠あり。

笑意軒

其平面は御膳組の間最も大きくこれに三帖勝手口あり、次の間七帖半、中の間六帖口の間四帖續き、一の間は僅かに三帖に過ぎず、其奥三帖ほどの納戸と御東司とありて北より南に延びたり。一の間は御床大目脇に附書院あり、窓の切り様めづらかなり中の間西側に連子窓ありて其腰壁にコブラン手天蠶絵を張れり、いまは模作を張りて古きは新書院の一部に硝子を入れて保存せらる、口の間との境御襖は表山水裏松に雉の繪あり、狩野尚信筆といふ、引手素綱櫛の形嘉長作といふ、南方杉戸には三尺に近き矢形の引手あり、加藤清正朝鮮より將來すと傳へらる次の間水屋を附屬せり水屋の上部遠州忘れ窓あり、西側に九尺の竹椽ありて連子を打てるは城外農夫の耕作を御覽ありし所といふ、口の間の外部楣上に六個の圓窓あり其間に笑意軒の御額を掲げらる良忠法親王の御筆といふ。

これよりもこ來し路を戻り三角燈籠を過ぎて芝生の中に礎石の残れるは御腰掛にても在りしや、新書院前の廣芝を過ぎ中書院の前なる横の大樹の下を過ぎて御月見臺あたりより少しく高きをふみて月波樓に至る。

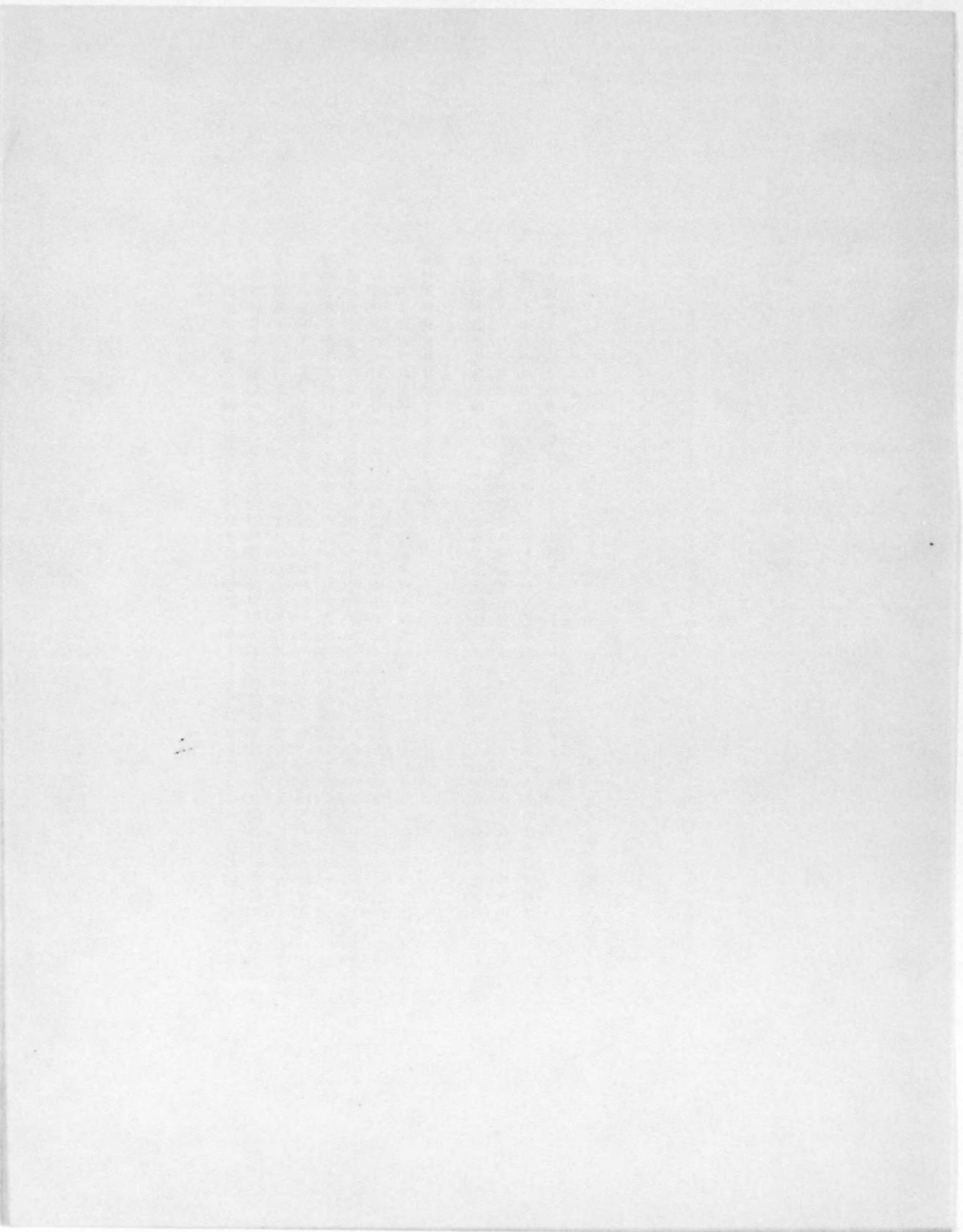
月波樓

御苑を眺望するに絶好の位置に在りて、一の間四帖桟椽天井の外は全部化粧屋根なり、一の間御床一間、脇に附書院あり、中の間七帖半との間仕切襖は中に窓ありて縁子を張れり、次の間四帖とも襖紙は流水に枝紅葉の模様ありて其引手は機の杼形なり嘉長作といふ膳組所は竈袋棚水屋等ありて其上部に唐船の額あり、下桂郷社にありし繪馬を移されたりと傳ふ、慶長十年云々の文字あり、其前裁鎌形手洗あり、倭松枝危く眞に奇觀を呈す。月波樓の御額は東西の破風に掲げらる松花堂筆と稱するは非なり。

月波樓は前説の如く御初代智仁親王の御創建なるも其後に於て御改築ありしやに考へらる、これ具に建築手法を検案すれば何人も首肯せらるべき所なりと信ず。

こゝに林泉亭榭の拜観を終れり、再び乞ひて古書院のあたりより御苑を眺むるに千變萬化これを筆にしこれを口にするに苦しむ、然れども其大體に於て松琴亭前より御流口あたりの一帯古書院前横の大樹より賞花亭に至る土橋以西、この三部に池水を分ちて考ふれば其御築造の年次もまた修補の程度も稍判然すべきに考へらるれども、こは他日の研究に譲らんとす。たゞある茶家の云ふが如く殿舎亭林泉をあげて一切が茶道に即し茶道に立てりとなすが如きは組せざる所にして、説する如く茶道に関するものはすべて後補のものなりと云はざるを得ず。またある論者が源氏物語を引きて御苑の各部に於て御作庭の御趣意が源語に立脚せりと断ぜるが如きも賛同する能はざる所にして、この廣大なる御庭と彼の廣博なる源語とを較べんにはいづれか似通へるところに遭遇すべきは當然のことにしていまこれを取立て、源語に據る云はんは聊かめなげなりと考へらる。

以上稍解説の範囲を超えて多少論議に涉れるは慚愧の至なり、然れども此離宮の偉觀は魯鈍子の如きをも興奮のうちに投げざればやまず勢解説と論議とを混ふるに至らしめたり顧みれば御許可を得て實測撮影に從ひしより春秋幾たびか此離宮に參進して、かくまで完全に御保存相成りたる殿舎林泉の壯麗を拜し之れを圖錄して聊か學界に寄獻することを得たる皇恩たゞ感泣の外はあらず矣。



桂離宮御寫眞及賞測圖順序

集冊刊圖
番號版

十五卷

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

桂 詞

記

凡名勝靈區深山大澤雖以風景甲于天下者甚蕃於異朝者莫若西湖瀟湘於吾

朝者芳野于花鴨河于涼更科于月富士于雪爲是最第一

人皇百齡代的齋

當

王城坤維有賜邑之地號桂殿光源氏之古往于花來于月之地也月澄之御製久方之佳什待 行幸之心源氏物語

荒唐之辭臉炙于人口雖然劍珮韞物換星移以爲陳跡今際

聖代課万夫百工引流爲山構華殿築玉樓盤々焉困々焉此地也天朗氣清惠風和暢有茂林脩竹清流激湍映帶左

右池水浩蕩下清無地輕舟短棹左之右之游魚可數兒鸞能馴以足爲山莊一勝槩其東面也華洛比屋綿々延々

花柳交枝桃李爭色遙望叡闕如意花頂清水橫峰倒翠未休其南面也大河流下標三江而帶五湖薰風自南來

殿閣生微涼寃詩中景也其西面也松尾神祠連檣並甍主山突兀萬木森々嵐山龜嶺皆望殘月映大井之河流其

影淡々水不上々月不下々宗門三人之翫耶湖山一聯之詩耶是造物者無盡藏也其北面也愛宕之層巒雪積

高深山々東折直走龍安鷹峯四面佳境列岡亦之體勢山原曠其盈視川澤旺其駢賜一日之內一宮之間而氣候

不齊富士更科鴨河芳野之勝境不移寸步而明々歷々于目前雖云瀟湘西湖絕景不多讓矣出郭數步而別構一

茆舍爲茶店其營甚質素也采椽不斲茆茨不剪帝堯三尺土階也前華樽文也今素營質也孔子曰文質彬々而後

君子也又曰君子居之何陋之有吾

朝元君子國而有德君子在位一蔑誰不仰瞻乎整釋崇傳辱應佳招于山莊堂上英傑叢社縉徒列座其次各賜題賦

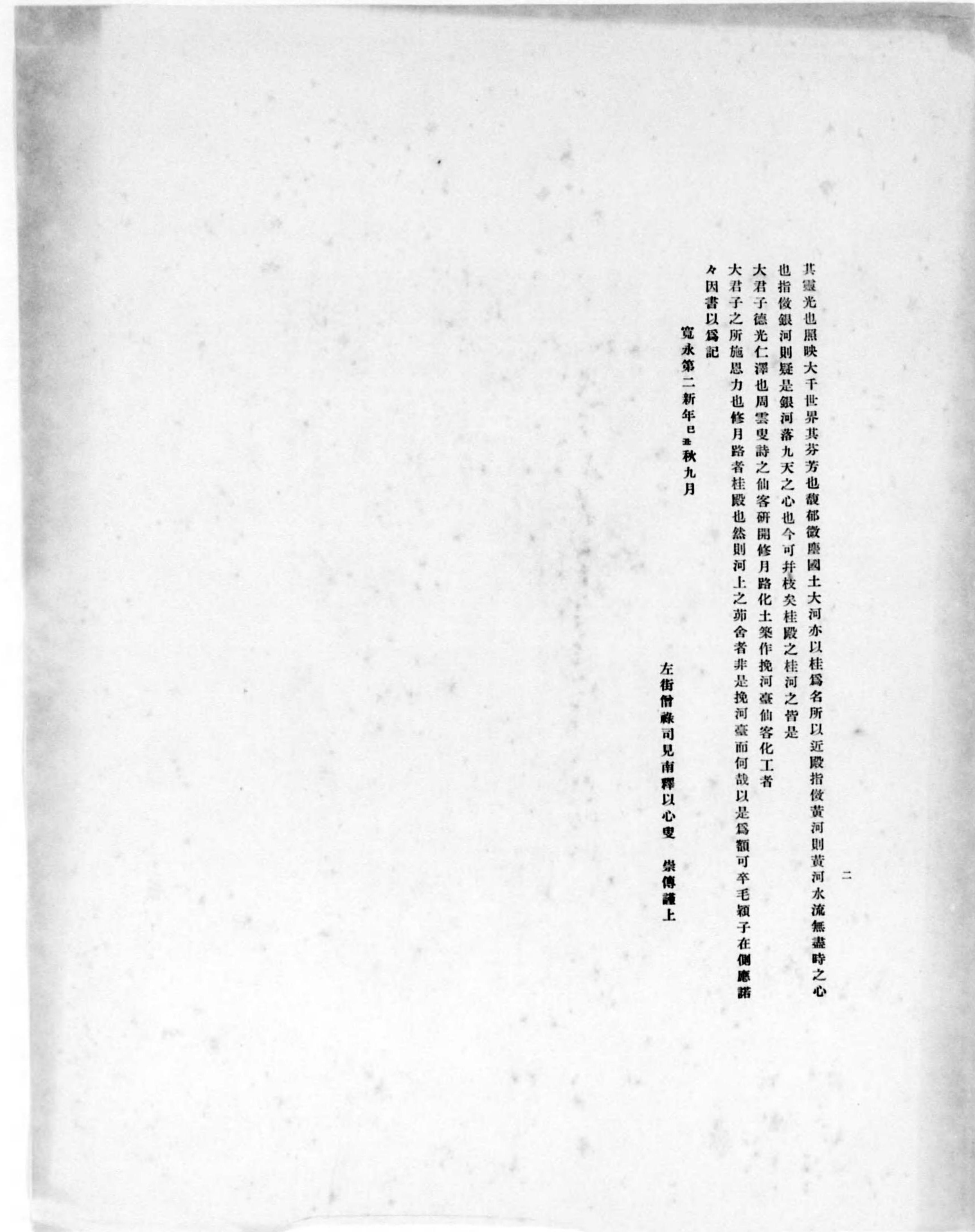
詩歌以言其志

尊製金玉耀前卑作瓦礫擗後只恐不免蓑蓑倚玉樹之證少焉扈從而出到郭外茆舍挽大河通舍下其流澌澌其聲滂滂二川溶溶流入宮牆之局也郭外與郭內更引池水餘流珍烹滋味山肴野蔌相載舟中憶々往來益酌自上而下既及郢曲四養二難并於是命整釋令額于茅舍兼記山莊勝集之一二蓋桂者五百丈而蔽帝廣寒宮八萬戶

其靈光也照映大千世界其芬芳也馥郁微塵國土大河亦以桂爲名所以近殿指倣黃河則黃河水流無盡時之心也指倣銀河則疑是銀河落九天之心也今可并枝矣桂殿之桂河之皆是大君子德光仁澤也周雲叟詩之仙客研開修月路化土築作挽河臺仙客化工者大君子之所施恩力也修月路者桂殿也然則河上之茆舍者非是挽河臺而何哉以是爲額可卒毛穎子在側應諾々因書以爲記

寃永第二新年旦立秋九月

左街僧贊司見南釋以心叟 崇傳謹上



古書院

中書院

- 三〇 一の間床
三一 床脇棚
床二間墨畫山水の張付あり、其右方に駒頭ありて袋棚小襖は竹芙蓉水仙菊の繪、其下方透櫻其水透樹木に宿鳥の繪あり、世に名物と稱せらる、襖の右方には酒見の李白を張る、皆狩野探幽の筆といふ。
- 二の間との境なる間は地松代襖にしてこれに本瓜形を抜き黒塗様を施せり。
- 三二 一の間南側襖
三三 同 西側襖
一の間は四壁山水の繪を張れるを以てまた山水の間の稱あり、御襖はすべて漆金の様を用ひらる。
- 三四 三の間より一の間を見る
三五 二の間内部
三六 二の間東側襖
三七 同 北側襖
三八 同 西側襖
この間は竹林七賢の圖を以て裝飾せらるゝによりまた七賢の間と稱す、皆狩野貞信の筆といふ。
- 三九 三の間床
四〇 同
四一 同 西側襖 竹に雀繪
四二 同 南側襖 鶴繪
四三 同 東側襖 雁繪
三の間は床一間、脇に茶道口の如き出入口ありて納戸に通す、四壁雪に囲める襖を張れるを以てまた雪の間と稱す、盡く狩野安信の筆
- 四五 杉戸 杉雁繪
樂器の間より廣様にいづる口に建てる杉戸にて海北友松筆といふ、「御別業の記」には内側御簾仕若、外側襖に御簾と記せども御簾表して始んど見ることを得ず。
- 四五 中書院平面
四六 古書院及中書院南立面
四七 同 西立面
四八 中書院 南北斷面
四九 同 東西断面 古書院ヲ含ム
五〇 中書院一の間内建圖
五一 同 詳細
五二 同 二の間内建圖
五三 同 三の間
五四 中書院より新書院への渡廊御植木棚
渡廊には腰掛の如きあり、誰れしもこれを休所と思ひたれども、もと盆栽など置かれしと聞けり。
- 五五 御襖引手 三種
上圖は古書院御襖に用ひられ素銅、厚す。下圖右は中書院二の間に用ひられ、外側の様金銀金、地銅、次の様銀銀金、底銀毛脚、金をうつむ、厚す。左は、中書院三の間に用ひられ外側銀銀金、内側の様銀銀金なり、大サ形武才金なり。

新書院

- 五六 南側立面
五七 中書院より新書院を見る
五八 新書院平面
五九 同 南立面
六〇 同 西立面
六一 同 東西断面
六二 同 南北断面
- 新書院の南前面は一面の芝生にて、そこより御庭を見るに右端に中書院より渡廊あり、左の間次の間共に障子明け放されたり、其の手前は甚だ清酒なるものにして内部装飾とよき釣合をなせり。
- 六三 新書院入口杉戸内側竹林東坡繪
六四 同 外側尾長鳥繪
六五 同 引手四季花手桶（春秋）
（夏冬）
六六 同 渡廊を過ぎて新書院に入らんとする所に杉戸建つ、外側に尾長鳥、内側に竹林東坡の圖あり、共に狩野探幽筆といふ。外側は剥落書、しく僅に尾長鳥の位置を残せるのみなり。引手は我藤祐栄の作といひ、其意匠尋找を見て聞ゆ。内側に春夏の二つを外側に秋冬の二つを附したり。セイセイ、幅三寸に餘る。
- 六七 御椽數
六八 同 詳細
六九 新書院水仙釣隱、中書院開戸笠引手
竹林東坡の杉戸を入れば御庭敷にして其半分は墨、半分は柳板を張り、其界に蓋目あり、襖付にして約五間に餘る、加藤清正の軒する所などといふ。櫟長押は内部と同じく杉丸太にして、これに水仙の
- 打継を附す、延長の作といふ。真縁地にして金銀を鍛えしめたり、内部を合せ三十六箇を用ひらる、大きさ標紙にて四十五分とす。
棟先半押には菊唐草の金具を附す、添形上端は手摺面に用ひられ中間よ其柱の側面に用ひられ下端は折曲りの角に用ひられし物なり。
中書院より樂器の間取付に開戸ありて、これに第の引手を附す、素銅にて延長の作といふ、笠経に授せる鏡を引く意匠にして大きさ横幅にて三寸八分とす。
- 七〇 二の間床及一の間上段
杉戸より御水屋あり、次に二の間あり、御床一間木瓜形の吹抜あり、一の間との界隈間は禪形といふ、月の字を組みたりと丁月の字の間の間あり黒漆にして其組子には高低あり。
- 七一 一の間 御上段
杉戸より御上段柱欄開戸人物山水繪
七二 同 小挿樹下人物繪右
七三 同 小挿樹下人物繪右
（左）
七四 同 同 烏繪右
（左）
七五 同 同 烏繪右
（左）
七六 同 同 烏繪右
（左）
七七 上段の間内建圖
（左）
七八 桂樹詳細
（左）
同 繰形
（左）
- 七九 同
（左）
- 一の間は其西北隅に御上段を構ふ、御上段は所謂御上段及び御書院をしづらへ替天井を張る、意匠優美に點くべし。其の御欄また桂樹の稱あり、各部各色の異材を寄せて大小十餘の棚を成し、狩野探幽筆と稱する業を張る。御書院は西面し、上部は換形の黒漆で、井は黒塗漆格組とし其間に襖板を張れり。繊巧妙技これを筆錄する

に苦しう。

御引手は表御月字にして當時筆の間えありし鳥山若狭守の書を

善長が打出せるものと傳ふ、二の間ともに用ひらる、各個書體を異

にすといへども必當仕上時の姿と相違あるのみ。

八〇 一の間より二の間及御寢の間を見る

八一 二の間内建圖

八二 御寢の間

八三 同 内建圖

八四 御衣紋の間

八五 御化粧の間棚

八六 同 内建圖

八七 御手洗の間

御手洗の間の東南隅に御膳の御棚あり、下部棚を廻らして晏床とし、其上部に墨金銀張附子四枚を棟てたる三角形の袋棚あり、劍壁を納めさせらるゝがためなと傳ふ。

西側御化粧の間、東側御納戸、北側御衣紋の間つぐ。

八八 御水屋

八九 同

新書院入日門も又入りて直ちに御水屋あり、流シは東方に設けらる。

九〇 月の字御引手 外二種

月の字、高サ三寸三分、素銅。

中書院室の間に用ひられたる松葉形引手、高サ三寸五分、素銅、底板様手彫。

月波様の杆形、真鍮地、糸鈴金銀金、糸鈴銀金、高サ三寸五分。

御幸御門より記字亭に至る

九一 御幸御門

九二 同

九三 同

九四 同

九五 同

九六 同

九七 同

九八 同

九九 同

一〇〇 同

一〇一 同

一〇二 同

一〇三 同

一〇四 同

一〇五 同

一〇六 同

一〇七 同

一〇八 同

一〇九 同

一一〇 同

一一一 同

一一二 同

一三四 同

一四五 同

一四五 同

一四五 同

一四五 同

(圖)

御待合は西面して盛岡山に對す、十數株の森羅を植えたり、鳥津家より献上せる所といふ。このあたり配石のまま甚だ石空を極めたり。御待合は自然木を利用して清酒を旨とする操作にして砂空隕を留められし。御化粧の間に接けり、圓の上部障子は御衣紋間の北側無柱なり。柱附共皮付のタメギ用ふ。御門前左方に平なる方形の巨石あり、柱古御殿を解きしと傳へらる。

九四 御幸道
九五 紅葉山
九六 鶴門
九七 御門を入りて右折すれば一路樹間を貰く、紅葉色の玉石を打ち込みて坦々たるを、皆吉はこれに美くしさみを作り、島は高く低く伸びて頗りなり。行くことしばらくにして小草あり多く風情を極めること頗りあり。行くことしばらくにして小草あり多く風情を極めること頗りあり。

九八 御待合前蘇鐵山
九九 同 西北隅
一〇〇 同 屋根裏
一〇一 同 砂雪隠星根裏
一〇二 同 石組
一〇三 同 砂雪隠石組
一〇四 同 平面及周囲配石

萬字亭また四面無柱といふ、腰掛の配筋御字形をなせるに依りて名

あり、遠州好と稱せられて茶家の間に腰掛せらる。

一二一 萬字亭より松琴亭を見る

中央石橋より松琴亭に渡る、其向に流れの手洗あり。

松 琴 芎

- 一一三 天の橋立より松琴亭を見る
一一四 御茶室前石橋及流れの手洗
一一五 流れの手洗
一一六 同
一一七 庭背高所より松琴亭流れの手洗を見る

御湯口より道灌にいづれば、砂洲長く池水に突出して其端に石燈籠
樹つ、天の橋立の像あり。其奥水を隔て、松琴亭を見るべし。行き
て左折青空亭、右折石橋あり、白河石の巨大なるものにて加藤左馬
助献上といへり。樹つくるところ御茶室脇り口あり、橋の右方池中
に流れの手洗あ。流れの手洗は茶家の間に墳々の聲ありて其配石
の巧妙を稱せられ、其様は何れの石に制約を置き何れの石にて取
りとまで云ふに至る。これまた遠州の好みと稱する。

一一八 松琴亭東立面
一一九 松琴亭御茶室ニチリ口

一二〇 同 北立面
一二一 同 東北隅
一二二 同 西北隅
一二三 同 北側細部
一二四 同 西立面
一二五 同 脇組所
一二六 同 松琴亭配直
一二七 同 平面
一二八 同 東立面
一二九 同 西立面

一三〇 南立面
一三一 北立面
一三二 同 東西断面
一三三 同 南北断面
一三四 同 屋根伏

一三五 石橋より松琴亭の破風を仰げば、「松琴」二字の御額を掲げる、後
陽成天皇の御宸筆と承る。御茶席ニチリ口、左方刀掛あり、其左方
奥丸たるは水屋にして、右方の窓は二ノ間に局し、其上部の切
り方少しく異て、軽快なる曲線を以てせり、亭を一周するに、北
側に御水屋あり、南側に御膳組所あり、
松琴亭の一間より御苑を見る
一三六 御庭松琴亭橋趾

一三七 松琴亭より天の橋立及澣口を見る
一三八 中島より澣口を見る
一三九 松琴亭北側水屋

一四〇 松琴亭一の間より御苑を見る
一四一 登谷高所より御澣口を見る
一四二 松琴亭西側より中島を見る
一四三 御庭より御殿及月波櫻を見る
一四四 松琴亭裏高地より西北中島を見る
一四五 登谷

松琴亭の對岸通路あり、往時朱闌の通架れりといふ。御澣口より松
琴亭石橋に至る間及び中島は巨石を用ひて鉢形をつくせり、殊に中
島なる赤褐色の石は加藤清正殿上の赤間石といふ。齒を變へ眼を轉
する毎に風光全く新たにして、見るに見厭がぬ景色とや云はんが。

御殿及月波様の眺望はまた美しく、月波様の下小舟をつなげるあたり芝生の見ゆるを船の甲と稱す。松琴亭より池に沿ひてゆくに土橋あり、このあたり夕タの焚火舟にうつくしきより豊谷の稱あり。

西側より一の間及次の間を見る

一四七 一の間床

一四八 一の間床脇袋櫈

一四九 一の間袋櫈小襖

一五〇 同

一五一 一の間床

一五二 一の間床脇袋櫈

一五三 一の間内建圖

一の間と二の間との界開間は麻の草を並列したるものにて、其下の櫛及床張付は青白二色の加賀春書を石墨にはり、床脇袋櫈は上部用開戸下部引違戸にて、これに狩野探幽筆山水人物繪を貼れり、それより折曲て大爐あり、暖房のためならんか、其上袋櫈小襖四枚花鳥を貼り同じく探幽筆といふ、其引手は結紐の形にて益長作と傳ふ。

一五四 御茶席内建圖

二の間には、三尺透彫ありて其下部に瓢箪の意あり、これ御茶席道具其疊先の意にして、上部袋櫈とよき釣合をなせり、袋櫈小襖、これも探幽筆といひ其引手は榮螺形にて益長作といふ。

一五五 御茶席内部よりニヂリ口を見る

一五六 御茶席道具疊

一五七 御茶席内建圖

御茶席は滋州好八ツ室の席といふ、衝上巻を合せて八箇の意あるによる、壁面様に透淡ありて一線を成せるは桂川正義當時こしまで水につきたる紀念なりといふ。

賞花亭、園林堂

一五八 賞花亭丸形手洗

一五九 同 緩簾

一六〇 同 北立面

一六一 同 南立面

一六二 同 東北隅

一六三 同 内部

一六四 同 同 頭

一六五 同 平面

一六六 賞花亭丸形手洗

一六七 園林堂 正面

一六八 同 前面右側隅

一六九 同 東側面

一七〇 同 勾欄

一七一 同 内部

一七二 同 佛壇金具

桂宮御殿の御牌を安置せられたる所にして、寺事記第十六「我此土安穏、天人常充滿、園林諸堂閣、種々寶莊嚴」により名付けられたり。御牌は後水尾天皇の御宸翰といふ、堂前にある碑は奈良の都の八重櫻を移し植えられたるなりといふ。

一七三 園林堂より御殿を望む

一七四 御庭中島より園林堂を望む

園林堂より御殿を見ると、古書院月波様のあたり美しく、千利水に影してはんやうなし、轉じて中島より同じ土橋を越して園林堂を見ると、静寂古淡また清なき也。

笑
意
軒

- | | | | |
|--|-----------------|-----|---------------------------------|
| 一七五 | 笑意軒東立面 | 一九三 | 口の間より内部を見る |
| 一七六 | 同 東側 | 一九四 | 中の間 |
| 一七八 | 笑意軒前の御舟着より同軒を見る | 一九五 | 中の間北側襖 |
| 一七九 | 笑意軒西側 | 一九六 | 同 南側襖 |
| 一八〇 | 北側膳組所外部 | 一九七 | 口の間より御庭を見る附口の間杉戸矢の引手 |
| 一八一 | 同 南側 | 一九八 | 口の間北側襖に書院あり、上部壁の切り方鐵部、瀧山とも異りて美く |
| 一八二 | 同 一の間東側外部 | 一九九 | しき曲線をなせり、中の間西側窓の下壁にはコブラン手天井板を左 |
| 一八三 | 同 東側 | 二〇〇 | 右に三角形に貼り共間を金箔にて押したり、口の間中の間とも御襖 |
| 一八四 | 同 手洗 | 二〇一 | は狩野尚信の筆、櫻形の引手は嘉長の作といふ。この櫻形に對して |
| 一八五 | 笑意軒平面 | 二〇二 | 一の間に用ひられたる小圓形の引手を「シヅク」といふと。口の間 |
| 一八六 | 同 東立面 | 二〇三 | の南側に杉戸あり、何か描かれし痕あれども全く剥落せり、矢の引 |
| 一八七 | 同 西立面 | 二〇四 | 手をつけたり、加藤清正朝鮮より持ち歸りしを豊臣秀吉の献上せし |
| 一八八 | 同 南立面 | 二〇五 | なりと。唐金にして長さ二尺六寸三分なり。 |
| 一八九 | 同 北立面 | 二〇六 | 笑意軒次の間水屋 |
| 一九〇 | 同 東西斷面 | 二〇七 | 水屋は東側にあり、窓外風光甚だ佳なり、西側には竹林ありて橋外 |
| 一九一 | 同 南北斷面 | 二〇八 | 田畠の農作を御覽ありしと傳ふ。膳組所膳棚の大きなる、また小窓 |
| | | 二〇九 | の障子まで意匠を加へられたる等精ふべきなり。 |
| 笑意軒は離宮最西部にあり、橋外一步にして田畠に接す。口の間御上に円形の窓六個あり其間に御額を掲ぐ、良知法親王の御筆にして、一枚漏春微笑意の古句によるといふ。口の間の右に連子窓あり、其上部忘れ窓あり、造作の節藤からみするを忘れたりとも、また下地竹の組方左右の二分一を組と細とに分ちたるより粗なる部分は組み忘れたるなりとての名ともいふ。 | | | |

笑意軒は離宮最西部にあり、橋外一步にして田畠に接す。口の間欄上に円形の窓六個あり其間に御額を掲ぐ、良忠法親王の御筆にして、一枚漏春微笑意の古句によるといふ。口の間の右に連子窓あり、其上部忘れ窓あり、造作の節藤からみするを忘れたりとも、また下地竹の粗方左右の二分一を粗と細とに分ちたるより粗なる部分は粗み忘れたるなりとての名ともいふ。

月波樓

- 二〇〇 月波樓西側立面
 二〇一 同 露路
 二〇二 同 手洗及燈籠
 二〇三 同 西側膳組所
 二〇四 同 南側立面
 二〇五 同 東側立面
 二〇六 同 平面
 二〇七 同 東立面
 二〇八 同 南立面
 二〇九 同 西立面
 二一〇 同 北立面

(圖) 古書院の東方小高き丘に月波樓あり、白樂天の月點波心一顆珠によ
 りて名付らるといふ。先づ古書院御膳株東側の上り口より石を飛び
 て爪先上りに月波樓前に至れば鎌形の手洗あり、曲幹僅かに折るゝ
 を免れたる倭松を配す。これを過ぎて御膳組所あり、柱上に唐船繪
 馬額を掲ぐ。月波樓の御額は東側の破風に掲げらる、筆者は金地院
 崇傳といひまた松花堂といふも後者にはあらず。

二一八 月波樓より御庭を見る
 御苑を眺むる、月波樓よりよきはあらざるべし、その位置の御苑中
 央を占むると、小高き丘の上有るがためにて、月波の名を採られ
 し白居易の詩は、そのまゝにこの樓の様を詠みしと考へらる。曰く、
 潤上春來假畫圖、亂峰圍繞水平鋪、松林山面千重翠、月點波心一顆
 珠云々と。

二一九 御殿内御襖引手六種
 上右精圓形なるは中書院一の間床脇袋櫈小襖に用ひられセイ一寸六
 分、中央花菱形は同一の間御襖の分にてセイ一寸一分。左端は、新
 書院上段柱櫈小襖に附けられ、セイ一寸五分なり。下段右に同御化
 鞍間櫈小襖に用ひられ、形状は同一なるも大なるは一寸一分小なる
 は一寸三分なり。中央は笑窓軒次の間袋櫈に用ひられ、また左方は
 組琴亭一の間大如上の袋櫈に用ひらる、共に略厚寸とす。

二二〇 同 内建圖
 (圖) 此一の間を除き他は悉く化粧天井裏にして此一間のみ竿椽天井を張
 る。

二二一 月波樓中の間より御床を見る
 二二二 同 内建圖
 (圖)

二二三 月波樓中の間より御床を見る
 二二四 同 貴人口より中の間を見る
 二二五 同 御換紙流水枝紅葉

御苑石燈籠

一一〇 御庭中島

一一一 御庭中島塔婆

古書院より月波橋への露路を送らす右折木橋を渡る。中島なり。又橋ありて飛鳥あり。塔一基其西側に樹つ。高さ基壇より六尺一寸

なり。

一一二 御庭内石燈籠三種

(右) 天の橋立あり。高サ三尺一寸。笠一尺五寸守角。(左) 热翠亭前橋畔に樹つ。鐵部形。高サ三尺一寸。笠一尺五寸守角。(中) 天の橋立の上路池畔に樹つ。鐵部形。高サ二尺四寸。笠の径一尺一寸。笠に高サ二尺四寸。笠の徑一尺一寸。火袋高八寸五分。

一一三 御庭内石燈籠

(右) 鉄幸道より外腰掛へまがる角にたつ。高サ二尺五寸笠石の徑二尺二寸。(中) 鉄瀧口にあり。火あげ石よりの高サ三尺五寸。笠石一尺五寸五分角。(左) 外腰掛より瀧口へまがる角にあり。火あげ石よりの高サ二尺三寸。笠石の高サは二尺六寸なり。

一一四 御庭内石燈籠二種及松琴亭前手洗石

(上右) 笑意軒御舟着にあり。幅一尺四寸五分又九寸五分の角形にて高サ一尺。(上左) 圆林堂前土橋の北詰にあり。高サ一尺六寸笠石二尺三寸。(下右) 桂琴亭前池畔の手洗石にて。水頭石も高サ一尺七寸なり。中の穴は一尺九寸×一尺一寸五分の横椭形也。(下左) 鋼池中島九輪の後にあり。高サ基壇より一尺四寸。笠石の一邊一尺五寸五分。

一一五 御庭内 石燈籠(右より一、二、三)

一一六 同 同 (右より四、五、六)

一一七 同 同 (右より七、八、九)

一一八 同 同 (右より十、十一、十二)

(一) 笑意軒前石燈籠 高サ三尺三寸 笠石の一邊一尺〇五分。

(一) 賞花亭坂下池畔 燈籠形 高サ三尺五寸 笠石ノ一邊一尺五寸五分 火袋高八寸五分

(二) 古書院前御舟着 燈籠形 高サ三尺 火袋の一邊七寸。

(三) 御庭中島東側 燈籠形 高サ四尺 笠石の邊一尺五寸五分。

(四) 萬字亭傍 燈籠形 高サ三尺

(五) 萬字亭傍 高サ三尺

(六) 御慶宮前 燈籠形 高サ四尺七寸

(七) 松琴亭芭蕉前池邊 燈籠形 高サ三尺

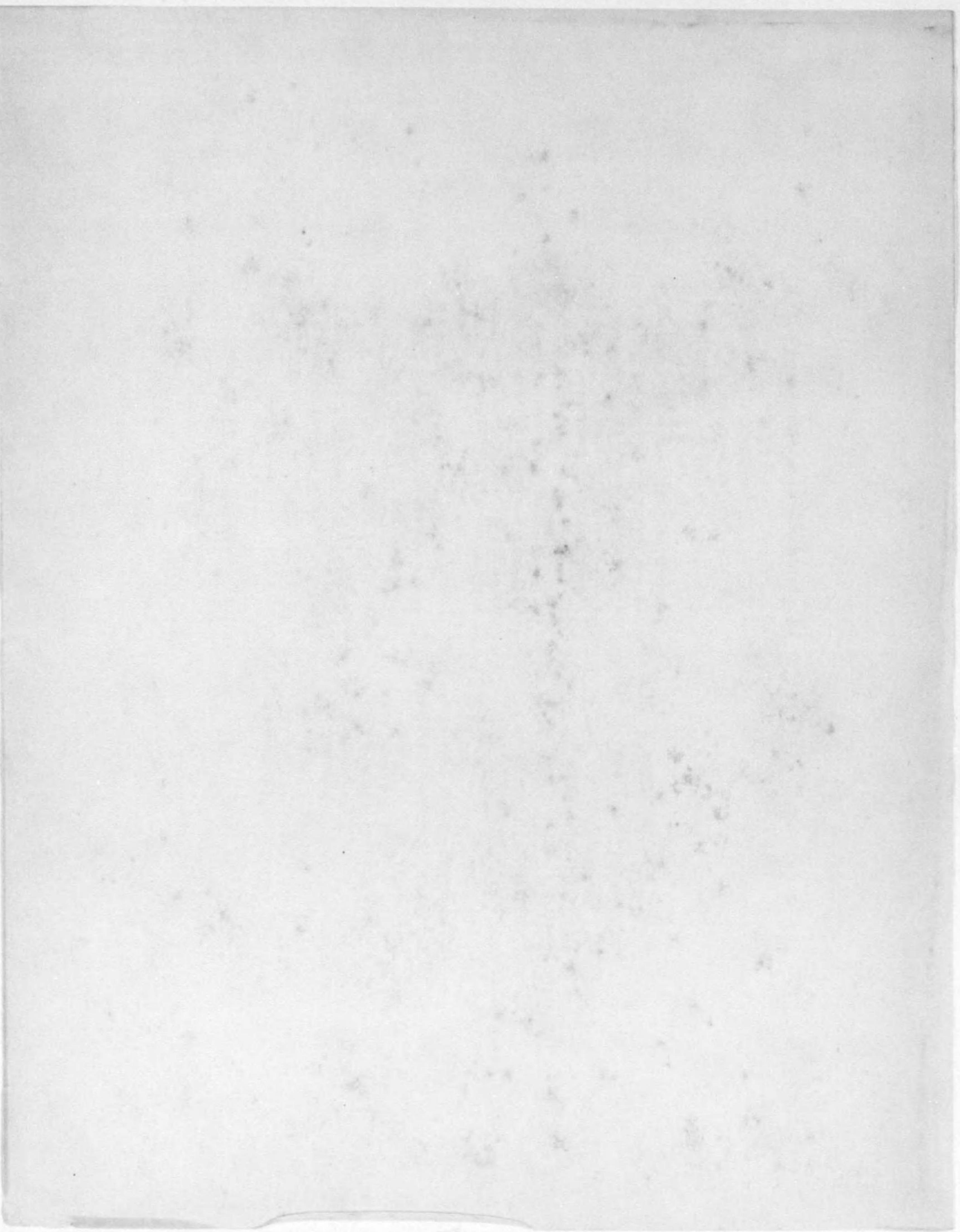
(八) 松琴亭芭蕉前池邊 燈籠形 高サ三尺五寸

(九) 外腰掛芭蕉山 燈籠形 高サ三尺

(一〇) 他方より(八)をもつす。後方の桟橋は雪天によりて今はない。

(一一) 賞花亭水臺の笠石 高サ二尺四寸

(一二) 月波橋鎌形手洗傍 高サ二尺五寸



0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 19 | 7 | 10 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5

國寶佛畫集

第貳編

| | |
|---------|--------|
| 聖德太子御像 | 傳阿佐太子筆 |
| 「六羅漢乞圖」 | 筆者不詳 |
| 蝦蟇仙人圖 | 元顏輝筆 |
| 鐵拐仙人圖 | 元顏輝筆 |
| 佛書 | 筆者不詳 |
| 月天圖 | 宅磨勝賀筆 |
| 聖衆來迎圖 | 傳慧心僧都筆 |
| 聖一國師畫像 | 兆殿主筆 |
| 普賢菩薩圖 | 傳馬麟筆 |
| 大勢至菩薩圖 | 筆者不詳 |
| 羅漢圖 | 傳禪月大師筆 |
| 金剛童子像 | 傳弘法大師筆 |

聖德太子御像

筆子太佐阿傳

今、てしにのしるたへ傳に寺隆法師大古は像御太子徳聖るたし蘇謹に並
人二るな右左の其、てしに子太徳聖も即がるな央中中國。りた物御の室帝は
ふ云とりな王業唯は方右、王兄大脊巾は方左、てしに子御の子太、は形容の
佐阿子王の濟百又。りおとこらたし拂と影御奉唐てとりな人庶に傳寺は者筆
阿。りなのしる名有てへ傳と筆の子太佐阿はに通普問世、ついとりな子太
。す當相は代時と子太徳聖、ばれな入るたし宣稱に年五の皇天古推は子太佐
徳聖は効るへ給ち持の子太の像御の此、ばれまに説の者學古考方一しづれさ
十皇天武天にふ給け着を被御の色華朱又、のもるたり起に政事の化大の皇天
年一十の皇天武天は冠御済の頭に次。りな制のとま代御の皇天統持りよ年四
持リヨ皇天武天は像御の此ばれよ考てき基に謹考の等此に故。りな制る始に
のく斯設考。りおにふいとしへるなのしるたれら作に問る至に代御の皇天統
少しるすとすらおもしにきな詮議で就に達相の年百約て於に代時のそ、く如
ころな像御き尊の有希古子、てしにのしる係に作の前年百二千りよ今もとく
な像御の此のしるす存に今てしに畫繪の前以朝身奈又、くなしですす申はと
。りなきべす重ねてしと寶善の國帝東日に海々しなるわに他てい情

An image of Prince Shotoku by Prince Asa.

The original picture is owned by the Horyuji.

(7th century)



圖之「漢羅六」

詳不者筆

るあでのしるたき描を人六の中漢羅六十は畫佛古の此
見を畫の其に圖本、てつあで部一の中るたれか描な漢羅六十は圖本にふ思
ねらか題に像想、はとこるあに圖の分部るたれか描に他、は漢羅の人十才
。るあでの
何、で子弟の迦釋もた得な果の漢羅阿も即漢羅、はふいと漢羅六十、來元
し業修を教乗小はよいと漢羅阿の此、るあでのふいな人六十るす所と者尊々
安の已自、くなで護守の教佛、は者業修の位階の此、がるあで位階るた得て
。るあが既ふいとるおで者業修のむ求な選
とるけ舉な名姓の漢羅六十の此で
周、多婆離、羅錦供、延那迦、瞿迦、連船目、佛利舍
頭蓋頭實、提波梵橋、羅拔羅、陀羅阿、陀羅、迦陀槃利
、駁樓覺阿、羅拘那、那實劫、迦阿留迦、摩羅
とす記に典佛の他、がるあでろことす記に『經陀羅阿』は稱名の此、るあで
るす義供な漢羅の等是、てつあがのしふいざな式樣漢羅はてに宗禪、に因
つあで人一の中子弟大才の迦釋は者尊弗利舍の中漢羅六十の此父、るあでの
。るあで人たれはいと一第惠智、て

The picture is sixteens of six men.



圖人仙墓蝦

筆 講 頭 元

圖仙揚帷墓蝦、實廣るな名有の藏所運万百柄通う即、寺恩知都京は薗の此
、月秋は字、頭顱。るあてれらげか幅に素次は人仙揚縫。るあでつーの幅又
作製、し長に鬼齒差物人釋道、がいなれら知はかたし事師に人何、人の山江
凡らか今ち即、頃初の朝元の那支、で家大たれらせ拂とりあ意生面八、絕奇
最多的較比はのしたれらせ入輪に本日の薗の頭顱。るあで人の前程年百六そ
熱歷も章印又、りあして幅大るあもり餘寸六尺二市は薗の北中統、がるおに
べす重推てしと作縫の的表代の兵頭、りあでか確もところた詰乳のそてしと
。るあで品名き

Gamasennin by Ganki.



圖人仙拐鐵

筆 韓 元

の代時元那支、でのもるなと幅双と人仙暮殿ため收に葉前は人仙拐鐵の此
解。るあで畫實圖るな名有の藏所寺恩知都京、りなに筆の輝顔家大の萬物人
るあに隔上側右の畫の此が章印の月秋の字、がたへ述に葉前に紙は傳略の輝
ねら劣れづいにもと拐鐵暮殿の此。いしろよてし定認とのもいし正は印の此
く白面が方の拐鐵の此、ばれ見てべ比に暮殿内のそ、がるあで作鏡の月秋頬
に上岩が付眼い貌たげ上みらにを物怪たげ上け扱らかづ手に殊。るみて來出
るあでしへす賞も尤妙の態姿たし致一くよと付落たけか獲

Tetkai-sennin, by
Ganki (Yuan Dynasty)



畫 佛

詳不者筆

の本出がとこる知なかるな人何の者筆、て以かるざべ存づ歌薄の其は國本
者筆のてしと家風、もるす測推りよ精風、觸筆の其、がるあで感達だ甚はの
。るは想とくべるあしで僧羅自の鼻自者筆は成、くべるざらあはに
でのむし苦にる知なかるせ寫描な人何てし果、も僧るたれか描の其てし而
化轉教來りよ那笑くら恐しもす奈りよて總の他のも玄法、觀風の其、がるあ
盛山五倉謙詔所るけ於に代時株北は成、るは想とんらな僧羅の逐一慶賀るせ
、かきべるあしてに僧羅の時

A famous buddhist.



圓天月

筆賀勝磨宅

。是故一の中風屏天二十物寶の寺東ち即寺國護王教都京、は圓天月の此始、てしにのもるらる用に會頂禮の宗首真、く如の風屏水山は風屏天二十しへ從に之列行るたし裝扮に天二十、時の堂上樂間阿大、はに頂禮の寺東めを壁一風屏曲六るたき描を像の天二十てしと謹略のそはに後、がしりなのもの此。すと爲がれこはるな像立きな御乘普天二十。りなしりなとこるひ用筆の覺字王親品二室仰は子種、てしに作の年二久建の賀詛磨宅は風屏天二十九日でし既て、既に養供院頭禮日八廿月二十年二久建に任補者長寺東。りなとのもるな確明に其代年は者筆ち即、と賀詛磨法門宅前繪寫本有風屏天二十繪々世、りま始りに頃の期後安平系家の其、しと祖先を成爲は氏磨宅。す描の画の其、すらなう明は置位の上譜系の賀詛、もざれな由るたしと業を畫示なるな若頗く漸變形の風畫の朝宋那支、てりあのしきし著意筆の複屢は線。りなのもす。

Galten, one of twelve Buddistic Gods
by Shoga Takuma. (Kamakura Period)
Treasure of Toji, Kyoto.



聖衆迎來圖

傳心憎都筆

たれか道に羅陀曼麻當前以てつあでのた出らか經觀は哉の土淨陀羅て凡に據るす船高な教士淨度一が都僧院心慧期中の朝安平もぞれけるあものものたざ隨に想の取揚接引り紙に念の土淨求欣がく悉者の般貢諸相てつなまてつと他先神心れさ迷眩に嚴壯のそてし義具に實現てし。るあでとるわで縁圓の迎來飛鷹がのいたれら作にめ爲がんか導に墳の巖安生往であるぞれけうらわでたつかなく少はのしたれい描の象圓のそ時當。るあでのたしに先もぞれけ。るあでのいなはく多はのしるむてし存現てしと品達初安平も觀音的表代のそ。てつあが圓の迎來の此の山野に後、りあが羅陀羅の寺華法至上至の術藝原源は圓の此。るあで幸の開我に實はとこるむてつは導に共のな大雄もぞれけくな來出はとこす盡を曲盡の其はに茲、てつあで寶神の妙。るあでのしふ尊を工天に實、は幸影るな妙靈、圓佛るるふてれらへ導と華の歲四廿都僧心慧てつあでのもるせ接觸の幅三は圓此を歲六十七年元仁宣は都附。るあでのたし寫復を分部一の幅中の其はに茲が藏所院寺合組講精八寺巡山野高州紀。たし界他て以

The drawing of the Buddha comes to send for the
Buddhist descendant.

By the priest Eshin.
This original picture is owned by
the Koyasan Temple.



像畫師國一聖

筆主殿兆

とよるらせ藏寶に寺間は像畫の北、で山間の寺國東の山東郡京は師道一聖
、りなと前て入に山能久め始、人の河體、開府は名御國。るあで實國からこ
僧名たへ傳な跡法の共、てつなと子弟の御隠半無の山徑、し就渡へ國宋年中
が薦、で主坊の寺國東りはやは主殿兆の者兼。るあで人の期前代時倉謙、で
の職の御國。もあで財蓄な名有たい薦を像畫裡や漢羅百五物賣の寺同で手上
。うらわでのたいかてつ從に説傳ふいとたつあで銀片ばのな經

Portrait of Shoichikokushi
dy Chodensu.



圖 薩 菩 賢 普

筆 駿 馬 傳

中宋南那支は駿馬。るわで盡名るな名有てしと筆の駿馬東古は預賢普の此
め爲いなが印款畫の此。るわで手名たつに俟紙の院畫、で子の達馬人の朝
の院畫宋南、がるあはでい離し定断に易春はや否やりな諸侯の駿馬てし果に
あで對幅三の尊三迦拂はとしてし面。るあでのる足にるす雲推てしと盡名一
たつなにりたば賢普の此、てし逸が幅二のと珠文と尊中かしつい、がのたつ
。それは思と事

Fugenbosatsu

by

Barin



圖の薩菩至勢大

詳不者筆

共と音觀は薩菩至勢大。るあで像の薩菩至勢大るな一の佛尊三土淨は圖本
勢に舉てし略を字の大はに通普。る居てし侍に基右の陀羅尼で持挾の陀羅尼に
。る居てれらざ稱と薩菩至
界世千六千三ろことる倒の足佛の其、てしに佛の惠智、は薩菩至勢大の此
居てれらけづ名と勢至に故がる至に切一勢大の惠智、めしちセ勘定を殿宮び及
取るめしち得を力上無れ顛ひ餘三しら顔を切へく著て以を光の惠智ち即。る
。るあで佛る居てつ司み門基
ざ得り知なるた人何に確的、て以をもたらせ遠を疑落の其は者筆の圖本
るざらな凡の數筆線描もに採るた然菩色古の其、がるあで感遺ぬらか跡はる
。るあでのるるら得ひ廢を

This picture was in respect buddhism.
of idol Daiseishibosatsu.



圖 漢 羅

筆 師 大 月 禪 傳

といいかの階詩ふいと休賞師大月禪の前、代時の代五那支は圓漢羅の此
れば思とうらあでのもい近に賤萬も墨はで中幽漢羅の月禪傳、でのもるす朽
れ縁が圓氣の古高るざらかべふ言種一に魏胡の迷奇、がるあで猿古は技寒る
清是禪高年近。るみてつなに裝額挂の幅六十てつ描漢羅六十は薦此。るみて
。るみてつなと物御室帝は今、てれらせ納獻へ中宮らが許

Arhat
by
Jengetsudaishi



像 子 童 剛 金

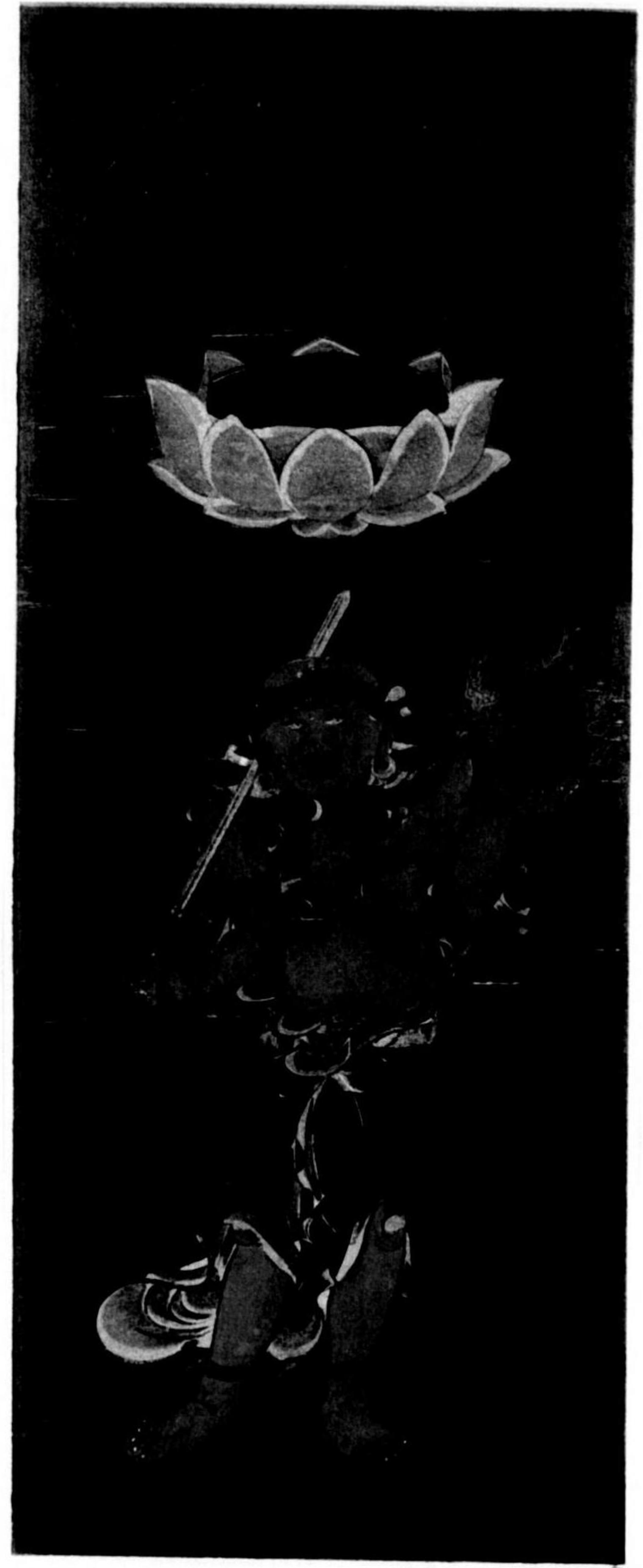
筆 師 大 法 弘 傳

く如の輪目とくるな盛鎧光身迦
又を之らかるすぐ赤な色身のそで子童るあに『りな比無力神し伏惟を平底天
王がのる見と作者の代時倉謙もぞれふ傳と筆の御太法弘歎此ぶ呼もと子童赤
。うらあで當

Kongodoji

attributed to Kobodaishi

露光量違いの為重複撮影



霧光量度の各車複振器



0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 19 | 70 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5

終

